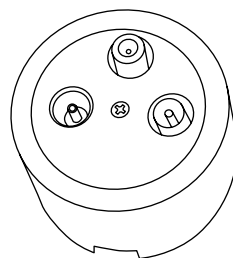
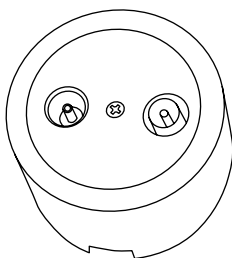
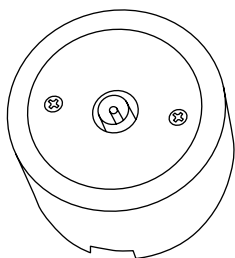




## Розетки телевизионные серии «Болонь» (арт.: SQ1820-0X5X)\*

\* где X – цифры от 0 до 9, обозначающие тип (TV, TV+R, TV+R+SAT) и цветное исполнение изделия.

### Руководство по эксплуатации. Паспорт



## 1. Назначение

1.1. Розетки телевизионные серии «Болонь» торговой марки TDM ELECTRIC (далее – розетки) предназначены для присоединения к сетям эфирного и кабельного вещания телекоммуникационных устройств; телевизион-

ных и радио приемников и т. д.

1.2. Установка изделий осуществляется внутри помещений, не имеющих специальных требований и ограничений, связанных с безопасностью.

## 2. Технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики представлены в таблице 1.

Таблица 1. Основные технические характеристики

Наименование параметра	Значение
Степень защиты от пыли и влаги	IP20
Контактные зажимы	винтового типа
Диапазон рабочих температур, °С	от 0 до +35
Климатическое исполнение	УХЛ4

## 3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Розетка телевизионная.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт.
- Индивидуальная упаковка.

#### 4. Инструкция по монтажу

4.1. Пожалуйста внимательно ознакомьтесь с инструкцией по установке перед началом монтажа (рисунки 1–8).

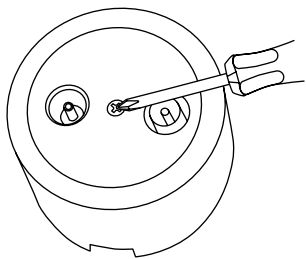


Рисунок 1. Снять корпус розетки отверткой.

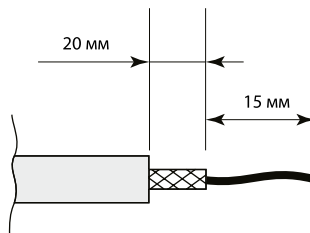


Рисунок 2. Зачистить кабель согласно рисунку.

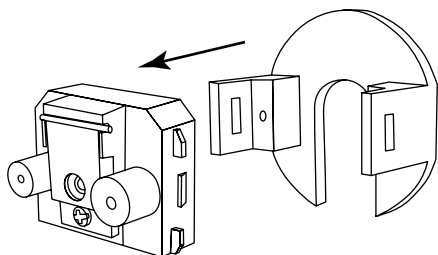


Рисунок 3. Извлечь электрическую часть из пластикового суппорта.

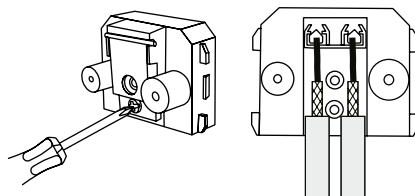


Рисунок 4. Присоединить провода, вставив зачищенные концы в пазы контактных зажимов, затянув винты.

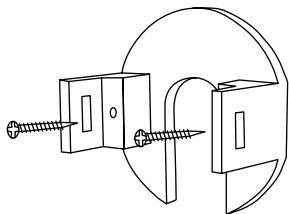


Рисунок 5. Суппорт закрепить шурупами на стене.

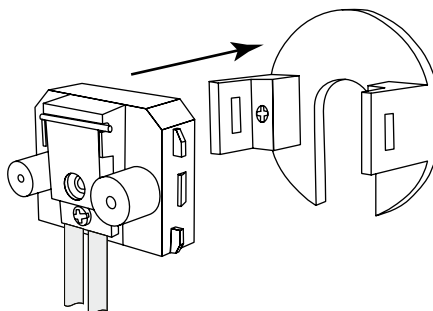


Рисунок 6. Вставить в суппорт электрическую часть розетки.

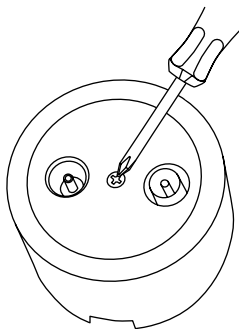


Рисунок 7. Установить корпус розетки и закрепить его при помощи винта.

## 5. Правила безопасной эксплуатации

**5.1. Внимание!** Не разбирайте под напряжением. Ограничьте доступ детей к устройству. Не используйте устройство с видимыми повреждениями. Не превышайте

допустимую мощность. Используйте устройство в температурных условиях, заявленных в технических характеристиках.

## 6. Условия транспортирования и хранения

6.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попада-

ния влаги.

6.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +50 °С.

## 7. Гарантийные обязательства

7.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, правильная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

7.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

7.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 3 лет со дня продажи при условии соблюде-

ния потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

7.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

7.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;

- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

### 8. Ограничение ответственности

- 8.1. Производитель не несет ответственности за:
- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
  - возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.
- 8.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.
- 8.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

### 9. Гарантийный талон

Розетка телевизионная серии «Болонь» \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов GB16915.1-2014, GB2099.1-2008, действующей технической документацией и признана годной к эксплуатации.

Гарантийный срок 3 года со дня продажи.

Дата изготовления « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Штамп технического контроля изготовителя \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501  
Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).



## RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:**  
Электроустановочные изделия серии «Болонь» (ретрокерамика) TDM.
- Область применения:** в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:**  
10-16 А, 250 В, 50 Гц, IP20, УХЛ4, от 0 до +35 °С, h 70, w 70, I 40, 68 (мм).
- Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. Не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не разбирать под напряжением, не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет.  
Гарантийный срок 3 года.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Сини, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортер:  
1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- Свидетельство о приёмке:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, үлгісі:**  
Электроустановочные изделия серии «Болонь» (ретрокерамика) TDM.
- Қолдану саласы:** тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
10-16 А, 250 В, 50 Гц, IP20, УХЛ4, от 0 до +35 °С, h 70, w 70, I 40, 68 (мм).
- Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық келісте тасымалданып, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қуәпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**  
Бұзбаңыз, емес, бөлшектеуге кернеу, лактырмаңыз, суға батырмаңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**  
Сатып алған жерге жолығыңыз.
- Өнімінің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.  
Кепілдік мерзімі 3 жыл.
- Өндірушінің (үәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, алармен байланысу ақпараты:**  
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылаушына келесі зауытта өндірілген:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Сини ғимараты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импорртаушылар:  
1. Жауапкершілігі шектелуі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- Қабылдау туралы күзәлі:**  
TDM ELECTRIC сауда бөлісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- Жиынтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

## AM Անձնագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.**  
Электроустановочные изделия серии «Болонь» (ретрокерамика) TDM:
- Կիրառման բնագավառը.** կենցաղում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**  
10-16 А, 250 В, 50 Гц, IP20, УХЛ4, от 0 до +35 °С, h 70, w 70, I 40, 68 (мм):
- Մուտամական կառուցվածքը և պայմանները.**  
Համապատասխանող տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:
- Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.**  
Չի disassemble խախտված, զբաղտել, չլեռել, ջրի մեջ չընկնել:
- Տեղեկություններ փոքրների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.**  
Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**  
Ծառայության ժամկետը ոչ պակաս 10 տարուց:  
Երաշխիքային ժամկետը 3 տարի:
- Արտադրողի (իվարդդինգ ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանք հետ կապվելու վերաբերյալ.**  
Արտադրված է գործարարում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերահսկողության ներքո.  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Հասցե. Գիսաստան, քաղաք Վենչժու, փողոց Շիֆու, շենք Սիլի, գրասենյակ Ա1501:  
Թեմ. +86(577)88982822.  
Ներմուծողներ.  
1. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.
- Վկայական ընդունման մասին.**  
TDM ELECTRIC պարանքայինի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, սեղանական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- Կոմպլեկտավորություն.**
  - Ապրանք:
  - անձնագիր:
  - փաթեթավորում:

## KG Паспорт

- Өнүмдөрдүн атайыштары, түрү, модели:**  
Электроустановочные изделия серии «Болонь» (ретрокерамика) TDM.
- Колдонуу тармагы:** тиричиликте.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
10-16 А, 250 В, 50 Гц, IP20, УХЛ4, от 0 до +35 °С, h 70, w 70, I 40, 68 (мм).
- Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаа-ада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
Жиратууга болбойт эмес астында чыңалуусу, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**  
Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 3 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (уккулталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**  
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алында заводдо өндүрүлгөн:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көш., Сини имараты, кеңсе А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импорртоочулар:  
1. Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Москва, көшө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, ишб. 603.
- Кабил алуу жөнүндө күбөлүк:**  
TDM ELECTRIC сауда бөлгилемени өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- Комплекттүүлүк:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Таңгак.

